



Personería Jurídica N° 5226 «A» - 25/11/65  
Adherida a Federación Argentina  
de la Magistratura (F.A.M.)  
Sede: Belgrano 224 C.P. 5000 - Córdoba  
Teléfonos: (0351) 422-8495 4270141 al 43

## CENA DE FIN DE AÑO

La cena de fin de año tendrá lugar el día **sábado 19 de noviembre a las 22:00 horas** en el Salón Natal Crespo ubicado en Av. Don Bosco 47, La Calera.

Como todos los años los convocamos a compartir y disfrutar en camaradería un encuentro que contará con un show humorístico a cargo de Chule y Cía, e importantes premios desde electrodomésticos hasta viajes al exterior.

La animación del evento estará a cargo de la reconocida locutora de CADENA 3, Gabriela Tessio.

Las tarjetas tienen un importante subsidio de la Asociación y se han definido los costos de la siguiente manera:

- Socios de Capital **\$ 200** por persona.
- Socios de sedes que *distan hasta los 100 Km* de Córdoba Capital pagarán **\$ 165** por persona.
- Socios que viven a *más de 100 km*, la tarjeta costará **\$ 130** por persona.

Podrán descontarse hasta en 4 cuotas por planilla de haberes.

### SORTEO DE UN AUTOMOVIL CERO KILOMETRO

Además, en el evento se realizará un sorteo con Escribano Público y con autorización de Lotería de la Provincia de Córdoba, de un **automóvil Gol Trend cero Kilómetro**, entre quienes hayan adquirido una **tarjeta adicional para participar exclusivamente en este sorteo**. Cada tarjeta es con doble chance (dos números) y tendrá un costo de **\$ 300 a descontarse por planilla de haberes en seis cuotas**.

## Festejo del Día de la Magistratura y la Función Judicial



*Autoridades de la Asociación*

El pasado viernes 16 de septiembre se llevó a cabo el festejo del «Día de la Magistratura y la Función Judicial» en la sede de la Asociación.

En la oportunidad hizo uso de la palabra el Presidente, Dr. Luis E. Paoloni y en representación de los jubilados de este período hizo lo propio el Dr. Jorge Tomas Piovano de Río Cuarto.

Fueron homenajeados rebibiendo medalla recordatoria y diploma por su reciente jubilación:

El Dr. **Roberto Alejandro Biazzi**, Ex-Vocal de la Excma. Cámara de Apelaciones en lo Civil, Comercial y Familia de SAN FRANCISCO.

El Dr. **Américo Bernardo Blanco**, Ex-Juez de 1ª Instancia, titular del Juzgado Correccional de BELL VILLE.

La Dra. **Raquel Bonaldi**, Ex-Asesora Letrada titular de la Asesoría Letrada múltiple de CARLOS PAZ.

El Dr. **Omar Jose Borgna**, Ex-Fiscal, titular de la Fiscalía Instrucción de OLIVA.

El Dr. **Sergio Cabutto**, Ex-Fiscal, titular de la Fiscalía de Instrucción y Familia de 1a Nominación de RIO TERCERO.

En nombre de la Dra. **Marta Ana Caprini**, Ex-Ayudante Fiscal de la Secretaría de Sumarios y Asuntos Judiciales de la Dirección de Poli-



*Palabras del Dr. Jorge T. Piovano*

**No está autorizada la difusión o reproducción total o parcial del contenido de este boletín.**

cía Judicial. Recibe su medalla la Dra. Silvia Nieto Sosa

El Dr. **Carlos Alberto F. Eppstein**, Ex-Vocal de la Excma. Sala Sexta de la Cámara Única del Trabajo de Córdoba.

La Dra. **María Eugenia Martínez**, Ex-Secretaria de 1ra. Instancia del Juzgado en lo Civil y Comercial de 44a Nominación de Córdoba.

El Dr. **Jorge Tomas Piovano**, Ex-Vocal de la Excma. Cámara en lo Criminal y Correccional de 1a. Nominación de RIO CUARTO.

El Dr. **Norberto M.J. Rosso**, Ex-Juez de 1ra. Instancia, titular del Juzgado de Conciliación de 8a Nominación de Córdoba.

El Dr. **Luis Enrique Sosa**, Ex-Vocal de la Excma. Cámara del Trabajo de RIO CUARTO.

## CAPACITACIÓN

### Los Jueces y los Medios de Comunicación Libertad de expresión

Por la importancia del texto, lo atinado del contenido y la calidad del exponente se transcribe texto de **Aída Kemelmajer de Carlucci**. Serie Etica de los Jueces. Análisis Pragmático- N° 10 Págs. 97/99:

«... el art. 6 del código Italiano de Etica de los Magistrados que dice: En sus contactos con la prensa y con los otros medios de comunicación, el magistrado no solicita la publicidad de noticias atinentes a su propia actividad en el cargo. Cuando no está obligado al secreto o a la reserva de informaciones conocidas por razones de su cargo y tiene el deber de suministrar información de su actividad judicial para garantizar la correcta información de los ciudadanos y el ejercicio del derecho de información, o de tutelar el honor y la reputación de los ciudadanos, evita la utilización de canales informativos personales reservados o privilegiados.

Evidentemente, el tema se vincula al derecho a la libre expresión del magistrado, sus ámbitos (dentro y fuera de la actividad jurisdiccional) y límites. La procedencia o improcedencia del uso de la libertad de expresión por un juez fuera de la actividad jurisdiccional depende de múltiples factores como el contenido, el tiempo, el lugar, el modo de expresarse, etcétera. Así por ej. no es lo mismo una opinión respecto a cuestiones de política partidaria que a cuestiones no partidarias; de un caso que está sujeto a decisión u otro que ya ha sido fallado; expresar las ideas frente a un curso en la universidad ante los medios masivos de información; el tono utilizado (irónico, despectivo, etcétera) tampoco resulta indiferente.

En mi opinión, un juez debe evitar debatir a través de los medios de prensa todo tipo de cuestiones. Coincido plenamente con el tribunal Europeo de Derechos Humanos, cuando en decisión N° 35 del 16/12/1999 recaída en el caso Buscemi vs Italia dijo A las autoridades judiciales llamadas a Juzgar se les exige discreción, con el fin de garantizar su imagen de jueces imparciales. Esta discreción debe llevarles a no utilizar la prensa, incluso cuando sea para responder a provocaciones. Lo impone la existencia superior de la justicia y la naturaleza de la función judicial»

### XXI JORNADAS CIENTIFICAS DE LA MAGISTRATURA EN SAN JUAN

La Federación Argentina de la Magistratura y la Función Judicial y el Colegio de Magistrados y Funcionarios del Poder Judicial de San Juan, organizan las "XXI Jornadas Científicas de la Magistratura Argentina", que se llevarán a cabo del 3 al 5 de noviembre en la ciudad de San Juan. Estas constituyen un evento académico-científico-institucional que, a través de sus veinte ediciones, se ha tornado en el máximo encuentro de Magistrados y Funcionarios de la totalidad de los Poderes Judiciales Argentinos.

#### PROGRAMA:

#### Jueves 3 de Noviembre

- 09:00 Acreditaciones  
10:00 Acto inaugural Lugar: Auditorio Juan Victoria  
11:00 Conferencia inaugural: Dr. Ricardo Luis Lorenzetti  
13:00 Almuerzo libre.  
17:00 Panel: Ministerio Público: Ubicación Institucional. Lugar: Centro de Convenciones. Expositores: Dr. Eduardo Quattropani, Dra. Carmen Falbo, Dr. Pablo López Viñals; Dr. Carlos Donoso Castex; Dr. Germán Garavano; Exp./coord.: Dra. Alicia Esquivel Puiggros. Relatoras: Dra. Rosa Ana Sancassani de Venturin / Dra. Marcela Torres de Toranzo.  
18:30 Coffee break  
19:00 Panel: Supremacía de la Constitución y de los Instrumentos Constitucionalizados: ¿De que hablamos cuando hablamos de eso hoy? Lugar: Centro de Convenciones. Expositores: Dr. Abel Fleming (FAM) Dr. Luis María Cabral (A.M. y F.J.N) Dr. Luis Lozano (S.T.J. de CABA) Dr. Renato Rabi Baldi Cabanillas Exp./coord.: Dr. Daniel Tomas Relator/a: Dr. Gustavo Almiron - Dra. Gladys Capdevila de Gattoni.

## CAPACITACIÓN

21:00 Cocktail de bienvenida. Lugar: Auditorio Juan Victoria

**Viernes 4 de Noviembre**

09:30 Panel Internacional: Formación Continua de Jueces y Funcionarios. Escuela Judicial Latinoamericana Lugar: Centro de Convenciones Expositores: Dr. Jose de Resende Chaves Jr. (Brasil) – REDLA. Dr. Luis Paulino Mora Mora (Costa Rica) Dr. Jose Sebastiao Fagundez Cunha (Brasil) EJAL. Dr. Mauricio Olave (Chile) IEJ Exp./coord.: Dr. Roberto M. Pagés Lloveras. Relator/a: Dra. Silvia Damiani de Esteybar - Dr. Eduardo Daniel Agudo.

11:00 Coffee break

11:30 Expositores: Dr. Jorge W. Peyrano (Argentina) AADPDr. Jorge A. Rojas (Argentina) FUNDESI - AADPDr. Miguel Caminos (Argentina) FLAM Exp./coord: Dr. Luis Palma - Dr. Raúl Iglesias Relatoras: Dra. Alejandra Dománico

13:00 Almuerzo libre

17:00 Panel: Proceso Penal Adversarial Lugar: Centro de Convenciones Expositores: Dr. Alberto Binder; Dr. Víctor Vélez; Dra. Angela Ledesma; Exp./coord: Dr. Juan Carlos Peluc Noguera. Relatores: Dr. Guillermo Adarvez - Dr. José Vega - Dra. María M. Luce-ro.

18:45 Coffee break

19:15 Panel: Derecho Civil - Reforma del Código Civil Lugar: Centro de Convenciones Expositores: Dra. Aída Kemelmajer de Carlucci (a confirmar) Dr. Ernesto Wayar; Dr. Gabriel Stiglitz; Dr. Jorge Mosset Iturraspe. Exp./coord: Dr. Marcelo J. López Mesa Relatoras: Dra. Elva Alvarez de Cairoli - Dra. Marina Josefina Nacif

21:00 Cena de Camaradería.

**Sábado 5 de Noviembre**

11:00 Conferencia de Clausura: Dr. Eugenio Zaffaroni (a confirmar) Lugar: Centro Cívico - Auditorio Gob. Eloy P. Camus.

12:00 Cierre: Dr. Rubén Lobos (FAM).

**Informes e Inscripciones** en: <http://www.jornadassj2011.com.ar>.

**IMPORTANTE:** Los interesados en inscribirse deberán hacerlo con antelación en la sede social para armar el grupo representante de Córdoba por mail a: paula@magistracor.org.ar.

**Jornadas de Autopsia Forense**

La Asociación de Magistrados y Funcionarios Judiciales de la Provincia de Córdoba a través de la Sala de Criminología y Medicina Legal de su Instituto de Estudios de la Magistratura, presenta las Jornadas de Autopsia Forense «Camino a la Sentencia 2». Se llevarán a cabo en la sede los días viernes 28 y sábado 29 de octubre y viernes 4 y sábado 5 de noviembre del corriente.

Viernes, 28 de octubre - 16:00 horas

**Dirección de Servicios Judiciales y la articulación con los servicios científicos.** Dr. Ricardo Rosemberg.  
**Consideraciones Generales de la Autopsia Forense.** Dr. Guillermo O. Fontaine.

**Protocolo de Autopsia en casos de denuncias por «mala praxis médica».** Dr. Alfonso P. Piccardi.

**El Médico Anatomopatólogo forense.** Dr. Luís Santos Spitale.

Sábado, 29 de octubre - 9:00 horas

**Autopsia en casos de Quemados.** Dr. Ricardo Cacciaguerra.

**Autopsia en caso de heridas por arma blanca.** Dr. Diego Martón.

**Autopsia en casos de Víctimas de atropellamiento.** Dr. Ricardo Cacciaguerra.

**Autopsia en casos de heridas de arma de fuego.** Dr. Carlos Cornaglia.

Viernes, 04 de noviembre - 16:00 horas

**Autopsias en casos de muerte violenta con períodos prolongados de internación hospitalaria.** Dr. Ricardo Cacciaguerra.

**Causa eficiente de la muerte: Shock.** Diserta: Dra. Alicia Muscarello.

**Bioquímica forense.** Diserta: Dr. Ernesto Gutiérrez.

**Conferencia. Autopsia como prueba en el proceso penal.** Dr. Marcelo Altamirano

Sábado, 05 de noviembre - 9:00 horas

**Síndrome General de asfixias. Tipos de asfixias.** Diserta: Dr. Leopoldo Quinteros.

**Autopsia en casos de Traumatismos Craneoencefálicos.** Dr. Luis María Defagot.

**Conferencia. Autopsia en casos de Aborto.** Dr. Carlos Cornaglia.

Inscripciones: Asociación de Magistrados y Funcionarios Judiciales de la Provincia de Córdoba - Calle Belgrano 224 - Te: 4228495 / [iem@magistracor.org.ar](mailto:iem@magistracor.org.ar)

Auspicia Actualidad Jurídica. Con Trabajo Final p; los 2 mejores trabajos serán publicados en Actualidad Jurídica.

Comité Evaluador: Dr. Ricardo Cacciaguerra; Dr. Guillermo Fontaine y Dr. Marcelo Altamirano

**Costo: Socios: \$150 / No Socios: \$250 / Estudiantes: \$100**

Los asociados que quieran adherir voluntariamente a la donación por debito por planilla con la **Fundación Manos Abiertas** deberán llenar y firmar este formulario y remitirlo a nuestra sede social. Para conocer la obra de esta Fundación pueden ingresar a la página web: [www.manosabiertas.org.ar](http://www.manosabiertas.org.ar). En Córdoba está ubicada en calle Obispo Trejo 219, 3° piso. Of. 306.

APELLIDO Y NOMBRE:

DNI:

DIRECCION:

BARRIO:

CP:

E-MAIL:



Manos abiertas

AUTORIZO A QUE SE DESCUENTE POR PLANILLA DE HABERES LA SUMA DE PESOS:  
(indicar con un círculo)

\$ 50                      \$ 100                      + de \$ 100 (especificar monto \$                      )

\* El importe seleccionado será descontado mensualmente por tiempo indeterminado hasta tanto el socio solicite expresamente su baja a Fundación Manos Abiertas, quien informará la misma a la Asociación de Magistrados y Funcionarios Judiciales de Córdoba.

FIRMA DEL ASOCIADO:

4

⇒ *Los donantes deberán recortar por la línea de puntos y entregar completo en Belgrano 224)*

## SERVICIOS

### TURISMO: Planes para las vacaciones

La empresa NOLE Viajes y Turismo con la que tenemos convenio, ubicada en calle Ayacucho 72, 5° piso, oficina 506, nos hizo llegar las siguientes propuestas para el verano:

Salida 22 de Diciembre: Aéreos, 2 noches en Habana con desayuno, 5 noches en Varadero con all inclusive, traslados. U\$D 1250

Salida 20 de Diciembre: Aéreos, 7 noches de alojamiento, cena de noche buena, asistencia en destino, traslados. U\$D 2270

Enero: Salvador, Porto de Galinhas y Morro de Sao Pablo

Salida 14 de Enero: Aéreos, 8 noches con desayuno en Salvador, traslados. U\$D 1190

Salidas 13 y 17 de Enero: Aéreos, 7 noches con desayuno en Porto de Galinhas, traslados. U\$D 1745

Salida 14 de Enero: Aéreos, 2 noches con desayuno en Salvador, 6 noches con desayuno en Morro de Sao Pablo, traslados. U\$D 1750

Tarifas expresadas en Dólares Americanos, por persona. No incluyen impuestos aéreos, ni tasas aeroportuarias. Iva 1,5.

Mayores informes por estos y otros destinos al 4214433.

### FOLLETO DE VINO VIENE (vinos y licores finos)

En el presente Boletín Informativo se acompaña folletería con promociones especiales de la empresa VINO VIENE, con quien la Asociación de Magistrados posee convenio para la compra de Vinos y licores.

Para consultas y pedidos al 155166574.